

## 教育部華語文獎學金作業要點修正規定

### 一、目的：

教育部（以下簡稱本部）為提供外國（不含大陸、香港及澳門地區）人士來臺研習華語文，認識臺灣文化社會、增進我國與世界各國之交流及瞭解，特訂定本要點。

### 二、獎學金金額：

每月獎學金新臺幣二萬五千元。

### 三、獎學金期間及獎學金實際核給期限：

- （一）暑期班二個月（六月、七月或八月）、三個月、六個月、九個月或一年期。
- （二）除當年暑期班外，受獎期間為當年九月一日起至次年八月三十一日止，未能於該期間來臺研習者，視同放棄受獎資格，不得保留至下年度。
- （三）獎學金實際核給期限，自受獎人就學當月起至受獎期間屆滿或獎學金受註銷月止。

### 四、獎學金名額：

由本部依年度經費預算於執行年度前一年十二月三十一日前，核配我國相關駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構（以下簡稱駐外館處）名額。

### 五、申請資格：

年滿十八歲，具高級中等學校以上畢業學歷，學業成績優良，品行端正之外國籍人士。但具下列資格之一者，不得申請：

- （一）具僑生身分或持有中華民國護照。
- （二）現已在臺研習華語文或曾在臺修讀學位課程。
- （三）曾受領本獎學金或臺灣獎學金。
- （四）在臺研習期間同時為我國各大學校院與外國學校簽訂學術合作協議所招收之交換學生。
- （五）同時受領我政府機關（構）或學校所設置之獎補助金。

### 六、申請方式：

申請人應依駐外館處公告之簡章（通常為每年一月、二月公告），於報名截止日前，檢附下列文件，向其所屬國籍住、居所地之駐外館處提出申請：

- （一）申請表（表格範例如附件一；駐外館處可參考自行訂定）。
- （二）護照或足資證明所屬國籍之其他文件影本。
- （三）最高學歷證明及成績單影本。

- (四) 已向華語中心提出申請之證件影本（例如入學申請表影本等）。
- (五) 駐外館處所規定之其他文件。

七、 審查原則：

- (一) 採書面審查或面試甄選，由駐外館處依所訂簡章公告之甄選方式辦理。
- (二) 核定受獎名單後，受獎人於來臺前，自動放棄受獎資格者，得由駐外館處辦理缺額遞補作業，最遲不得超過當年十二月三十一日。

八、 獎學金撥款及核結(銷)方式：

受獎人所就讀華語中心每年應依下列期程及方式，向本部指定單位辦理請款及核結(銷)：

(一) 獎學金請款期程及注意事項：

- 1. 當年一月至八月份獎學金，應於一月十五日前請撥。
- 2. 當年暑期班獎學金應併當年九月至十二月份獎學金，於九月三十日前請撥。
- 3. 每次請撥經費前，應先辦理前期核結(銷)作業完成，請款時應備文檢附相關駐外館處所送受獎名冊及學校領款收據。如遇特殊情況，無法於規定期間內辦理請款時，應由就讀華語中心先行墊款支付相關經費，俾憑按月核發獎學金。

(二) 獎學金核結(銷)期程及注意事項：

- 1. 每年九月三十日前，核結(銷)當年一月至八月份獎學金。
- 2. 每年十二月十五日前，核結(銷)當年九月至十二月份獎學金。
- 3. 核結(銷)時應備文檢附獎學金經費執行成果表及經校長、主辦會計及出納核章之收支結算表（格式如附件二），如有結餘款一併繳回；其原始憑證應留校備供審計部及有關單位查核。

(三) 經費請撥、支用、核銷結報應依本部補助及委辦經費核撥結報作業要點規定辦理。

九、 受獎人應遵守事項：

- (一) 應選擇前往本部核准立案之華語中心研習華語文。
- (二) 應依華語中心所規定入學申請期限，自行向各該中心申請入學。獎學金候選人取得華語中心入學許可後，應於六月三十日前將該文件影本送駐外館處確定受獎資格，逾期視同自動放棄受獎資格。
- (三) 每週至少應修習十五小時語言必修課程，此不包含文化參訪、專題演講、自習等其他課程或活動。
- (四) 受獎期間為一年之受獎人，於首次申請入學就讀之華語中心研習一學季（期）以上，得依各華語中心自行訂定之相關規定，經許可後辦理轉學。

於受獎期間內，轉學以一次為限。本獎學金其他受獎期間（暑期班、三個月、六個月、九個月）受獎人，不得申請轉學。

- (五) 有重複領取獎補助金之情事，經查證屬實者，除註銷本獎學金受獎資格外，並追繳重複領取月份獎學金。
- (六) 受獎人在校成績、品行或出缺席紀錄等未符合本要點規定或所屬學校相關學則，由該華語中心停發及註銷本獎學金。
- (七) 受獎期間為六個月以上者，應強制加入全民健康保險，未加入前，應購買其他相關保險及購買學生平安保險，保險費得由所就讀華語中心自其獎學金中扣除。

#### 十、獎學金停發及註銷：

##### (一) 獎學金停發：

- 1. 單月語言必修課缺課達十二小時以上，停發一個月獎學金。
- 2. 來臺研讀，自第一季（期）起之學業平均成績未達八十分，停發下季一個月獎學金。
- 3. 受獎期間為九個月以上者，如申請獎學金時未能提具二年內報考華語文能力測驗 TOCFL 進階級證書或成績單，來臺就讀後，應參加華語文能力測驗（至少為進階級測驗以上）；違反者，停發一個月獎學金，測驗費用由受獎人自行負擔，最遲應於受獎期間屆滿一個月前，繳交測驗證書或成績單予所就讀華語中心備查。

##### (二) 獎學金註銷：

- 1. 連續二季（期）學業平均成績均未達八十分。
- 2. 除重大疾病或事故等因素外，任何一季（期）欠缺成績，應註銷其獎學金。
- 3. 其他觸犯或違反我國法律者，應註銷其獎學金。
- 4. 其他違反所屬學校及華語中心相關規定，應予停發或註銷獎學金之情事。

#### 十一、國內大學附設華語中心輔導及管理事項：

- (一) 各華語中心應依各校自定之外國學生入學規定進行審核，並於六月十五日前函復申請人。
- (二) 華語中心應安排受獎期限為九個月以上之受獎人參加華語文能力測驗 TOCFL 進階級測驗，測驗費用由受獎人自行負擔。
- (三) 接受轉入之華語中心於核准受獎人轉學後，應向本部指定單位請領受獎人剩餘月份獎學金，並副知相關駐外館處、該受獎人及本部。轉出華語中心則應將獎學金餘款繳回本部指定單位辦理核結（銷）。
- (四) 受獎人未依受獎期限至學校報到入學、及受註銷受獎資格情形者，應於二週內註明事由及註銷獎學金起訖月份，函報本部指定單位，同時副

知外交部領事事務局、內政部入出國及移民署、相關駐外館處、各該受獎人及本部。

- (五) 受獎人抵校註冊後，應為其舉辦新生講習會或以其他方式，傳達說明本獎學金發放方式、停發與註銷等相關規定，並按月核發獎學金、掌握停發及註銷情況。
- (六) 受獎人在臺就學期間，華語中心應設置專責單位或人員與其保持聯繫，並提供課業及生活上之輔導及協助。
- (七) 華語中心應為受獎人安排每週至少十五小時語言必修課程，此不包括文化參訪、專題演講、自習等其他課程或活動。

## 十二、駐外館處應辦事項：

- (一) 受獎人依期限繳交華語中心入學許可後，應發給正式受獎資格證明書（格式如附件三）。
- (二) 受獎名冊（格式如附件四）除列冊函送本部指定單位外，並應副知外交部領事事務局、內政部入出國及移民署、該名冊所列各受獎人所就讀之相關華語中心及本部（各單位均含附件）；同時知會駐外館處領務單位。列冊函報期限如下：
  - 1. 當年暑期班受獎人名冊：四月三十日前。
  - 2. 其他受獎期間之受獎人名冊：七月三十一日前。
  - 3. 全部受獎人資訊，應於七月三十一日前，上網填報於臺華獎學金資訊平臺。
- (三) 駐外館處應向駐地政府機關（構）、大學校院及學生等宣傳本獎學金計畫，主動提供來臺研習華語文資訊，辦理獎學金受理申請及遴選等事務，並應協助受獎人辦理赴臺簽證及簽署在臺遵守我國法令規章之本部華語文獎學金承諾書（格式如附件五）。
- (四) 舉辦受獎人來臺行前講習會，包括說明本要點受獎相關規定、來臺辦理外僑居留證注意事項、勿從事非法打工與在臺就學及生活環境等資訊。
- (五) 受獎人學成返國後，應與其保持聯繫，並得舉辦生活經驗分享座談會、在臺研習成果發表會及學習心得等，作為業務改進參考。

附件一

教育部華語文獎學金申請表（範例）

Application Form for ROC (Taiwan) Ministry of Education

Huayu Enrichment Scholarship

**INSTRUCTIONS:**

This application form should be typed and completed by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

**1. PERSONAL DATA 個人基本資料**

|                                                 |                                                                                                                                    |                                                                                     |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>a. NAME 姓名</b>                               | Title 稱謂：Mr./Mrs./Ms.<br>Surname (Last name) 姓：<br>Given Name (s) 名：<br>Chinese Name 中文姓名：                                         | Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months.<br>最近三個月相片 |
| <b>b. CITY and COUNTRY OF BIRTH<br/>出生城市及國別</b> |                                                                                                                                    |                                                                                     |
| <b>c. NATIONALITY<br/>國籍</b>                    | *Note : If you are an overseas Chinese student, or hold a valid R.O.C. passport, you are not eligible to apply.                    |                                                                                     |
| <b>d. CONTACT INFORMATION<br/>聯絡地址、電話、電子郵件</b>  | Permanent Address 永久地址：<br><br>Mailing Address (If different from above) 郵寄地址：<br><br>Telephone 電話：E-mail 電子郵件：<br><br>Cell phone： |                                                                                     |



### 3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

| Level 程度                            | Name of Institution<br>校名 | Country/City<br>地點 | Period of Enrollment 修業年限 |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| Secondary<br>Education 中學           |                           |                    |                           |
| Undergraduate Level Education<br>大學 |                           |                    |                           |
| Graduate Level Education<br>研究所     |                           |                    |                           |

## 4. REFERENCES 推薦單位 (人) 資料

| Name 姓名 | Position 職務 | Phone, E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址 |
|---------|-------------|------------------------------------------|
|         |             |                                          |
|         |             |                                          |

5. PREVIOUS EMPLOYMENT 工作經歷 (Use one line for each position)

| Position 職務 | Company/Organization<br>機構名稱 | Period of Employment 服務期間 | Responsibilities<br>工作說明 |
|-------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------|
|             |                              |                           |                          |
|             |                              |                           |                          |
|             |                              |                           |                          |

## 6. PRESENT EMPLOYMENT 現職狀況

|                                     |                                                                                                              |              |  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--|
| a. COMPANY/<br>ORGANIZATION<br>機構名稱 |                                                                                                              |              |  |
| b. POSITION 職稱                      |                                                                                                              | c. From 起始日期 |  |
| d. CONTACT<br>INFORMATION<br>聯絡資訊   | Address 地址：<br><br>Tel 電話：                      Cell phone：<br><br>Fax 電傳：                      E-mail 電子郵件： |              |  |



|                                 |                                                      |                                                       |                                                            |
|---------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| e. TYPE OF ORGANIZATION<br>機構種類 | <input type="checkbox"/> Govt. Ministry/ Agency 政府部門 | <input type="checkbox"/> University/ Institution 大學校院 | <input type="checkbox"/> Govt./State-owned Enterprise 公營企業 |
|                                 | <input type="checkbox"/> Locally-owned 私人企業          | <input type="checkbox"/> Joint Venture 合資企業           | <input type="checkbox"/> Foreign-owned 國際公司                |
|                                 | <input type="checkbox"/> NGO Enterprise 非政府機構        |                                                       |                                                            |
|                                 |                                                      |                                                       |                                                            |

7. LANGUAGE CENTER WHERE YOU PLAN TO ATTEND IN TAIWAN 擬就讀之語文中心

University-affiliated language center:

8. BRIEFLY STATE YOUR STUDY PLAN WHILE IN TAIWAN 請簡述在台讀書計畫

9. DECLARATION:

I declare that: The information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

Applicant's Signature

Date

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

教育部補助經費收支結算表

機關名稱： ○○華語中心  
計畫名稱： 教育部華語文獎學金  
教育部核定函日期文號：  
計畫期程： 年 月 日至 年 月 日

所屬年度：  
計畫主持人：  
單位：新臺幣元  
百分比：取至小數點二位

| 經費項目<br>(或各受補助學<br>校名稱) | 教育部核定<br>計畫金額<br>(A) | 教育部核定<br>補助金額<br>(B) | 教育部<br>撥付金額<br>(C) | 教育部<br>補助比率<br>(D=B/A) | 實支總額<br>(E) | 計畫結餘款<br>(F=A-E) | 應繳回<br>教育部結餘款<br>(G=F*D-(B-C)) | 憑證號碼 | 財產編號 | 備 註                                                                                                          |
|-------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|------------------------|-------------|------------------|--------------------------------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | 請查填以下資料：                                                                                                     |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | * <input checked="" type="checkbox"/> 經常門 <input type="checkbox"/> 資本門                                       |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | * <input checked="" type="checkbox"/> 全額補助 <input type="checkbox"/> 部分補助 <input type="checkbox"/> 酌予補助       |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | *餘款繳回方式                                                                                                      |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | <input type="checkbox"/> 依合約約定 ( <input type="checkbox"/> 繳回 <input type="checkbox"/> 不繳回 )                  |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | <input checked="" type="checkbox"/> 依核撥結報作業要點辦理 ( <input type="checkbox"/> 繳回 <input type="checkbox"/> 不繳回 ) |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | <input type="checkbox"/> 其他 (請備註說明)                                                                          |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | *本案如非全額補助，請列明各分攤單位                                                                                           |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | 與金額，其金額合計應等於實支總額                                                                                             |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | 教育部：_____元                                                                                                   |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | ： ；_____元                                                                                                    |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | 合計 _____元                                                                                                    |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      | *流用原因說明                                                                                                      |
|                         |                      |                      |                    |                        |             |                  |                                |      |      |                                                                                                              |

業務(執行)單位： 會計單位： 機關首長：

- 備註：
- 一、本表請隨函檢送乙份。
  - 二、本表「教育部核定計畫金額」係計畫金額經本部審核調整後之金額；若未調整，則填原提計畫金額。
  - 三、本表「教育部核定計畫金額」及「實支金額」請填寫該項目之總額(含自籌款、教育部及其他單位分攤款)。
  - 四、本表「應繳回教育部結餘款」：有指定項目者，以各指定項目計算餘款；未指定項目者，以全案合計數計算。
  - 五、本表「各受補助學校名稱」為供各縣市政府填寫各受補助學校名稱。
  - 六、本表「憑證號碼」及「財產編號」均應填寫完整。
  - 七、各經費項目如依規定辦理流用，流用比例超過30%時，請說明原因。

。

# 教育部華語文獎學金證明書（範例）

## Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship Program Award Certificate

中華民國101年6月30日

Date of Issue: June 30, 2011

○○證字第 001 號

Serial No. 2011001

茲證明○○國籍○○○（○○○；19○○年○○月○○日生）為  
「教育部華語文獎學金」受獎人，受獎期限自2010年9月1日起，  
至2011年8月31日止，受獎月份計○個月。

This is to certify that○○○, a citizen of ○○, born on ○. ○, 19○  
○, has been awarded a Huayu Scholarship by the Ministry of  
Education of the Republic of China (Taiwan), for a period of one year,  
from September 1, 2010, through August 31, 2011.

臺北駐○○經濟文化代表處（館印）

Taipei Economic and Cultural Representative Office in ○○

附件四

駐○○館處101學年度「教育部華語文獎學金」受獎名冊(101/9~102/8) (範例)

核定日期 101.7.24

核定文號)文字第○○○○○○○號

| 編號 | 外文姓名 | 護照號碼 | 中文姓名 | 性別 | 出生年月日 | 國籍 | 最高學歷<br>學校名稱 | 在臺就讀大專校<br>院/華語中心 | 受獎起<br>始年月 | 受獎截<br>止年月 | 受獎<br>月數 | 應參加華語文能<br>力測驗(受獎期<br>為9個月以上) |
|----|------|------|------|----|-------|----|--------------|-------------------|------------|------------|----------|-------------------------------|
| 1  |      |      |      |    |       |    |              |                   | 2011/09    | 2012/02    | 6        | 否                             |
| 2  |      |      |      |    |       |    |              |                   | 2011/9     | 2012/05    | 9        | 是                             |
| 3  |      |      |      |    |       |    |              |                   | 2011/09    | 2012/08    | 12       | 是                             |
| 4  |      |      |      |    |       |    |              |                   | 2011/09    | 2012/08    | 12       | 是                             |

受配名額：○ 名（每名12個月，共計 ○○個月）

核給總月數： 39

注意事項：

一、大專校院附設華語文教學機構參考網址：教育部全球資訊網→國際文教處→華語專區→ 國內大專校院附設華語文教學中心一覽表

([http://www.edu.tw/bicer/content.aspx?site\\_content\\_sn=9442](http://www.edu.tw/bicer/content.aspx?site_content_sn=9442))及<http://english.moe.gov.tw/ct.asp?xItem=9693&CtNode=417&mp=1>。

二、受獎名冊內資料如須更動(含備取生遞補)，至遲應於當年12月31日前完成核定，逾期不得辦理遞補，併同完整名冊函送相關校院，臺華獎計畫辦公室及教育部。

## 教育部華語文獎學金承諾書

### The Terms of Agreement Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship Program (HES)

1. I have read, understood and agreed to the information and terms regarding the Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship Program, which has been awarded to me by the Republic of China (Taiwan). I also declare that the information that I have provided to the government of the Republic of China (Taiwan) is complete and accurate to the best of my knowledge. I understand and accept the condition that if I violate any of the terms associated with this scholarship, I will immediately be dismissed from this program. (本人已閱讀、瞭解並且同意有關教育部華語文獎學金計畫之資料與規定，本人承諾在本人獎學金申請書所提供之資料全部屬實。本人瞭解並同意，如有任何違反獎學金規定之情事，則本人參與此項獎學金計畫之資格將被立即取消)。
2. “The Ministry of Education Huayu Enrichment Scholarship Program” Terms of Agreement (教育部華語文獎學金承諾書):
  - a. I will maintain the required academic grade and attendance standards as set by the Ministry of Education. If I fail to do this, I understand that the scholarship will be suspended or revoked. (本人之學業成績及出勤應達到本獎學金作業要點規定之標準，否則依該要點停發或註銷本獎學金)。
  - b. If I commit criminal offences/misdemeanors, such as engaging in illegal employment, I will be dismissed from the program of study and from receiving the scholarship. (如本人有觸犯法律與行為失當，如非法打工等情事時，則本人之受獎資格將被註銷)。
  - c. I agree to abide by the laws of the Republic of China (Taiwan), during my stay in Taiwan. (本人在中華民國停留期間，願遵守中華民國之法律)。
  - d. I will cover all the expenses which exceed the amount granted by the scholarship. (所有超出獎學金額度以外之費用，一概由本人負擔)。
  - e. I understand that if my award periods are 9 months or longer, I must submit a TOCFL (Test of Chinese as a Foreign Language; at least the ‘Learner’ level) score transcripts to the institutions where I am studying within my award period. If I fail to do so, I will lose one month's stipend. I have to pay the TOCFL application fees myself. (本人瞭解如受獎期限於9個月以上者，應於受獎期限內繳交TOCFL華語文能力(進階級以上)測驗成績單予所就讀華語中心，否則將停發一個月獎學金。參加TOCFL測驗費用應自行負擔。)
  - f. Upon completion of my study program in Taiwan, I will submit a school report and my permanent residence mailing address to the Language Center where I have been enrolled in Taiwan and to the ROC Mission in my home country. (在臺學業完成後，本人須提出在學成績單與本人之永久通訊地址等資料予本人就讀之華語中心及所屬國家境內之中華民國駐外機構)。
  - g. This written promise is in Chinese and English and should any conflict arise, the Chinese text will prevail. (本人瞭解此件承諾書有中文與英文二種文字對照版本，如解釋有歧異時，以中文版本為準)。
3. I agree that the government of the R.O.C.(Taiwan) has my permission to check and use my personal information about applying, receiving the scholarship, and other related information which I have provided. 本人同意中華民國政府機關因執行業務需要，可蒐集、取得及使用本人所提供之個人申請及受獎相關資料。

Name (姓名) : \_\_\_\_\_ Signature (簽名) : \_\_\_\_\_

Date (日期) : \_\_\_\_\_